



DEPARTMENT OF PERSIAN & CENTRAL ASIAN STUDIES

Dr. Syeda Asmath Jahan
Head, Dept. of Persian, MANUU

Email: hod.persian@manuu.edu.in

No.MANUU/DoP/2025/

Date: 29.01.2025

AGENDA

Sub: MANUU - Dept. of Persian & CAS 18th Board of Studies meeting-Reg.

The 18th Board of Studies (Persian) Meeting is to be held on **12.02.2025 at 11:30 am** in the Department of Persian & CAS.

The Agenda items to be discussed in the meeting are as follows:

1. To ratify the minutes of 17th meeting (Persian) held on 12.11.2024.
2. To confirm the minutes of 19th Departmental Research Committee (DRC) held on 07.02.2025.
3. To approve the admitted list of M.A. and Ph. D. Persian 2024-25.
4. Allocation of guides to the Ph. D. Research Scholars 2024-25.
5. Synchronization of 4 Year UG syllabus (Semester (I & II) for introducing UG - Persian through Distance Mode.
6. Formulation of syllabus of Advance Diploma in Pashto.
7. Any other matter by the permission of the chair.

Dr. Syeda Asmath Jahan
Chairperson, BoS &
Head, Dept. of Persian & CAS
MANUU

Copy to:

All Members

1. V.C office
2. Dean Academics
3. Dean SLL & I
4. Concerned file

Head
Dept. of Persian & Central Asian Studies
Maulana Azad National Urdu University
Hyderabad, Telangana-500032

MINUTES OF THE (18TH) MEETING OF THE BOARD OF STUDIES DEPARTMENT OF PERSIAN & CENTRAL ASIAN STUDIES, HELD ON 12TH FEBRUARY, 2025 AT 11.30 AM. IN THE DEPT. OF PERSIAN & CAS, SCHOOL OF LANGUAGES BUILDING, MANUU, GACHIBOWLI, HYDERABAD – 32.

The following members were present:

1.	Dr. Syeda Asmath Jahan Head & Associate Professor Dept. of Persian & CAS	<i>Chairperson</i>
2.	Prof. Aziz Bano Professor, Dept. of Persian & CAS	<i>Member</i>
3.	Dr. Qaiser Ahmad Associate Professor, Dept. of Persian & CAS	<i>Member</i>
4.	Dr. Iftekhar Ahmed Associate Professor, Dept. of Persian & CAS	<i>Member</i>
5.	Dr. Mohd Rizwan Assistant Professor Dept. of Persian & CAS	<i>Member</i>
6.	Dr. Zishan Haider Assistant Professor, Dept. of Persian & CAS, Lucknow Campus	<i>Member</i>
7.	Prof. Syed Kaleem Asghar, JMI, New Delhi	<i>External Member</i>
8.	Dr. Mazharul Haq, JNU, New Delhi	<i>External Member</i>

After detailed discussions and thorough deliberations the Board unanimously approved the following Agenda item:-

AGENDA: 1

Sub: To ratify the minutes of 17th BoS meeting (Persian) held on 12.11.2024.

The Board resolved to approve the minutes of 17th BoS meeting (Persian) held on 12.11.2024.

AGENDA: 2

Sub: To confirm the minutes of 19th Departmental Research Committee (DRC) held on 07.02.2025.

The Board resolved to approve the following items of minutes of 19th Departmental Research Committee (DRC) held on 07.02.2025.

(i) Confirmation of 18th DRC minutes held on 02.08.2024.

The members approved the Minutes of the 18th DRC meeting held on 02.08.2024 at 11.00 am in the Department of Persian & CAS, SLL&I, MANUU, Hyderabad.

(ii) Finalize and approve the synopsis of Ph.D. Research Scholars enrolled in the academic year 2024-25.

The DRC members discussed and approved the following topics of Ph. D Research Scholars enrolled in the academic year 2024-25 (Full-Time scholars)



Hyderabad Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Proposed Research Topic
1.	MUKHTAR AHMED	A190463	24PHPR001HY	Critical Study of Persian Prose During the Reign of Sultan Zain-ul -Abidien مطالعه انتقادی نثر فارسی در دوره حکومت سلطان زین العابدین
2.	ABDUL QAYOOM	A211420	24PHPR002HY	An Analytical Study of the Eminent Works Written in the Inspiration of Gulestan-e-Saadi مطالعه تحلیلی آثار برجسته تالیف شده از پیروی گلستان سعدی شیرازی
3.	MOHD SAGHEER	A221605	24PHPR003HY	An Analytical Study of the Influence of Hafiz Shirazi's Poetic Style on the Eminent Persian Poets of India. مطالعه تحلیلی نفوذ سبک شعر حافظ شیرازی بر شعرای معروف فارسی هند
4.	SYEDA SHAMEEM BANU	A241403	24PHPR004HY	A Critical Editing of the Manuscript "Sawaneh-i- Deccan" by Muni'm Khan Hamdani نقد و تصحیح نسخه خطی "سوانح دکن" از منعم خان همدانی
5.	FAZAL ABBAS	A241404	24PHPR005HY	A Critical Edition of Manuscript "Ahwal-i-Imarat -i- Mustaqirul Khilafah" (Akbarabad), with Annotations. تصحیح انتقادی نسخه خطی "احوال عمارات مستقر الخلافة" (اکبر آباد)، با حواشی
6.	MD ASIF RAZA	A221600	24PHPR006HY	A Critical Study of Persian Shahnama Writing in Deccan بررسی شاهنامه نویسی فارسی در دکن
7.	MOHD AARIF	A200444	24PHPR007HY	A Critical Study of Persian Marsiya Writing in India بررسی مرثیه نویسی فارسی در هند
8.	MOHSIN ALI BHAT	A241405	24PHPR008HY	A Comparative Study of Persian Poetry by Saib Taberizi and Ghani Kashmiri مطالعه تطبیقی شعر فارسی صائب تبریزی و غنی کشمیری
9.	ALMAS FATIMA	A222149	24PHPR009HY	A Descriptive Cataloguing of Persian Manuscripts Preserved in Telangana Govt. Oriental Manuscript Library and Research Institute (OML), Hyderabad فهرست توضیحی نسخه های خطی فارسی مخزونه در کتابخانه نسخه های خطی علوم شرقیه و مرکز تحقیقات دولت تلنگانه (او- ایم- ایل) ، حیدر آباد
10.	IFTEKHAR AHMAD	A221603	24PHPR010HY	A Critical Study of the Persian Works Written in the Inspiration of Masnavi-i-Manavi in India. مطالعه انتقادی آثار فارسی نوشته شده در تتبع "مثنوی معنوی" در هند
11.	KAFIL AKHTER	A241406	24PHPR011HY	A Critical Study of the Development of the Persian Language and Literature in Bengal during the British Rule (1757-1947) بررسی انتقادی توسعه زبان و ادبیات فارسی در ایالت بنگاله در عهد انگلیسیان (۱۷۵۷-۱۹۴۷).

Lucknow Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Proposed Research Topic
1.	Nafeesa Batool	A221613	24PHPR001LK	A Critical Editing of Manuscript of Sultan-ut-Tawarikh by Ratan Singh Zakhmi. تصحیح و تدوین نسخه خطی سلطان التواریخ از رتن سنگه زخمی
2.	Syed Javed Abbas	A221611	24PHPR002LK	A Critical Editing with Annotation of Sultan-ul-Hikayaat تصحیح انتقادی سلطان الحکایات از واثق، با تعلیقات
3.	Maryam Khatoon	A221609	24PHPR003LK	Analytical survey of Life and Works of Seikh Abdur Rahman Chishti. بررسی تحلیلی احوال و آثار شیخ عبد الرحمن چشتی



4.	Mohsin Ali Wani	A241407	24PHPR004LK	The Impact of Persian Language and Culture on the Kashmir Region in post Mughal Period. تاثیر زبان و فرهنگ فارسی در منطقه کشمیر بعد از گورکانیان هند
----	------------------------	---------	-------------	---

Srinagar Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Proposed Research Topic
1.	Alyas Ahmed	A241408	24PHPR001SR	Analytical Study of the contributions of Sufies of Sohrwardiya order towards promotion of Persian Language and Literature in Kashmir مطالعه تحلیلی سهم صوفیای سلسله سهروردیه در ترویج زبان و ادبیات فارسی در کشمیر
2.	Tasadiya tu Zahra	A241409	24PHPR002SR	An analytical study of Persian Works of Narayan Kol Aajiz and Kirpa Ram from Kashmir بررسی آثار فارسی نارایان کولعاجز و کرپارام کشمیری

(iii) Assigning supervisors to the Ph.D. Research Scholars enrolled in the academic year 2024-25.

Hyderabad Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Supervisor
1.	MUKHTAR AHMED	A190463	24PHPR001HY	Dr. SYEDA ASMATH JAHAN
2.	ABDUL QAYOOM	A211420	24PHPR002HY	PROF. AZIZ BANO
3.	MOHD SAGHEER	A221605	24PHPR003HY	Dr. QAISER AHMAD
4.	SYEDA SHAMEEM BANU	A241403	24PHPR004HY	PROF. AZIZ BANO
5.	FAZAL ABBAS	A241404	24PHPR005HY	Dr. SYEDA ASMATH JAHAN
6.	MD ASIF RAZA	A221600	24PHPR006HY	Dr. QAISER AHMAD
7.	MOHD AARIF	A200444	24PHPR007HY	Dr. IFTEKHAR AHMED
8.	MOHSIN ALI BHAT	A241405	24PHPR008HY	Dr. SYEDA ASMATH JAHAN
9.	ALMAS FATIMA	A222149	24PHPR009HY	Dr. MD RIZWAN
10.	IFTEKHAR AHMAD	A221603	24PHPR010HY	Dr. MD RIZWAN
11.	KAFIL AKHTER	A241406	24PHPR011HY	Dr. IFTEKHAR AHMED

Lucknow Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Supervisor
1.	Nafeesa Batool	A221613	24PHPR001LK	Dr. Syed Mustafa Ather
2.	Syed Javed Abbas	A221611	24PHPR002LK	Dr. Zishan Haider
3.	Maryam Khatoon	A221609	24PHPR003LK	Dr. Nikhat Fatema
4.	Mohsin Ali Wani	A241407	24PHPR004LK	Dr. Sarfaraz Ahmad Khan

Srinagar Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Supervisor
1.	Alyas Ahmed	A241408	24PHPR001SR	Dr. Janaid Ahmed
2.	Tasadiya tu Zahra	A241409	24PHPR002SR	Dr. Janaid Ahmed

(iv) To discuss and constitute the RAC for Ph.D Research Scholars enrolled in the academic year 2024-25.

**Composition for Research Advisory Committee for Ph.D Scholars admitted in 2024-25
(Hyderabad Campus)**

No	Name of the Scholars	Enrolment No.	Roll No.	Name of the Research Supervisors	Member-I	Member-II
1.	MUKHTAR AHMED	A190463	24PHPR001HY	Dr. Syeda Asmath Jahan	Prof. Aziz Bano	Dr. Md Rizwan
2.	ABDUL QAYOOM	A211420	24PHPR002HY	Prof. Aziz Bano	Dr. Md Rizwan	Dr. Iftekhhar Ahmed
3.	MOHD SAGHEER	A221605	24PHPR003HY	Dr. Qaiser Ahmad	Prof. Aziz Bano	Dr. Md Rizwan
4.	SYEDA SHAMEEM BANU	A241403	24PHPR004HY	Prof. Aziz Bano	Dr. Syeda Asmath Jahan	Dr. Qaiser Ahmad
5.	FAZAL ABBAS	A241404	24PHPR005HY	Dr. Syeda Asmath Jahan	Prof. Aziz Bano	Dr. Qaiser Ahmad
6.	MD ASIF RAZA	A221600	24PHPR006HY	Dr. Qaiser Ahmad	Dr. Iftekhhar Ahmed	Dr. Syeda Asmath Jahan
7.	MOHD AARIF	A200444	24PHPR007HY	Dr. Iftekhhar Ahmed	Dr. Qaiser Ahmad	Dr. Syeda Asmath Jahan
8.	MOHSIN ALI BHAT	A241405	24PHPR008HY	Dr. Syeda Asmath Jahan	Prof. Aziz Bano	Dr. Iftekhhar Ahmed
9.	ALMAS FATIMA	A222149	24PHPR009HY	Dr. Md Rizwan	Prof. Aziz Bano	Dr. Iftekhhar Ahmed
10.	IFTEKHAR AHMAD	A221603	24PHPR010HY	Dr. Md Rizwan	Dr. Qaiser Ahmad	Dr. Iftekhhar Ahmed
11.	KAFIL AKHTER	A241406	24PHPR011HY	Dr. Iftekhhar Ahmed	Prof. Aziz Bano	Dr. Md Rizwan

(Lucknow Campus)

No	Name of the Scholars	Enrolment No.	Roll No.	Name of the Research Supervisors	Member-I	Member-II
1.	Nafeesa Batool	A221613	24PHPR001LK	Dr. Syed Mustafa Ather	Dr. Syeda Asmath Jahan	Dr. Huma Yakub
2.	Syed Javed Abbas	A221611	24PHPR002LK	Dr. Zishan Haider	Dr. Sarfaraz Ahmad Khan	Dr. Huma Yakub
3.	Maryam Khatoon	A221609	24PHPR003LK	Dr. Nikhat Fatema	Dr. Zishan Haider	Dr. Huma Yakub
4.	Mohsin Ali Wani	A241407	24PHPR004LK	Dr. Sarfaraz Ahmad Khan	Dr. Nikhat Fatema	Dr. Huma Yakub

(Srinagar Campus)

Sl. No	Name of the Scholars	Enrolment No.	Roll No.	Name of the Research Supervisors	Member-I	Member-II
1.	Alyas Ahmed	A241408	24PHPR001SR	Dr. Janaid Ahmed	Prof. Ghazanfar Ali Khan	Dr. Aijaz Abdullah Thoker
2.	Tasadiya tu Zahra	A241409	24PHPR002SR	Dr. Janaid Ahmed	Prof. Ghazanfar Ali Khan	Dr. Aijaz Abdullah Thoker



(v) Pre-Submission Seminars of Ph.D Scholars of Head Quarters and Lucknow Campus.

The Ph.D. Research Scholar **Ms. Hafsa Maryam** (Lucknow Campus) has presented the Pre-submission seminar before the DRC members. After discussions, suggestions and opinions of DRC members, the presentation was approved.

S. No	Name of the Scholar	Enrollment No	Roll No	Campus
1.	Hafsa Maryam	A182089	20PHPR001LK	Lucknow

(vi) Review of Research Work of Ph.D Scholars.

The DRC members reviewed the Research work of the on roll Ph.D. Research Scholars.

S. No	Name	Enrollment No	Roll No
1.	TAHERA FATIMA	A191531	19PHPR006HY
2.	INTIKHAB ALAM	A200287	20PHPR002HY
3.	KHAJA HAMEEDUDDIN	A210247	21PHPR001HY
4.	JAWED AKHTAR	A210248	21PHPR002HY
5.	NEHAL FATMA	A221406	22PHPR001HY
6.	AALE ZAHRA ZAIDI	A201381	22PHPR003HY
7.	MD FARID	A231569	23PHPR001HY
8.	P ILYAS KHAN	A211413	23PHPR002HY
9.	ALTAF HUSSAIN	A211416	23PHPR003HY
10.	MOHD SHOAIB RAZA	A190462	23PHPR006HY

(vii) Approve the agenda sent by Lucknow Campus.

The committee discussed and approved the agenda sent by Lucknow campus.

1. Changes in the topic of the following Research Scholar of Department of Persian & CAS, MANUU, Lucknow Campus are as follows:

1. Mr. Mehtab Khan (Roll No. 20PHPR002LK, Enrollment No. 1501020302) is currently pursuing his research work on the topic of: تصحيح انتقادى عماد السعادت با تعليقات (A critical edition of Imadus Saadat with Annotations). it was recently discovered that another researcher has recently submitted a thesis on the same topic.

To avoid any duplication, it would be in the best interest of the scholar and the academic standards of our institution to modify the research topic.

The RAC members of committee unanimously proposed to shift the focus of the research to: مطالعه انتقادى و ارزىابى عمادالسعادت با حواشى (A Critical Study and Evaluation of Imadus Saadat with notes)



(viii) **Approve the agenda sent by Budgam Campus.**

Proposed Research Topics of the following newly enrolled PhD. Research Scholars:

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Proposed Research Topic	Name of Supervisor
1.	Alyas Ahmed	A241408	24PHPR001SR	Analytical Study of the contributions of Sufies of Sohrwardiya order towards promotion of Persian Language and Literature in Kashmir مطالعه تحلیلی سهم صوفیای سلسله سهروردیه در ترویج زبان و ادبیات فارسی در کشمیر	Dr. Janaid Ahmed
2.	Tasadiya tu Zahra	A241409	24PHPR002SR	An analytical study of Persian works of Narayan Kol Aajiz and Kirpa Ram from Kashmir بررسی آثار فارسی نارایان کولعاجز و کرپارام کشمیری	Dr. Janaid Ahmed

The committee discussed and approved the agenda sent by Budgam, Srinagar campus.

(ix) **To discuss the extension of UGC Non-Net fellowship for fourth year Ph.D Research Scholars admitted in the academic year 2022-23.**

The Extension of Non-Net fellowship for fourth year students Nehal Fatma and Aale Zehra Zaidi of Ph. D 2022-23 batch was approved. Research work was reviewed and found satisfactory. Therefore, DRC recommended the extension in Non-Net fellowship for one year for the fourth year scholars. The Review and Progress reports enclosed.

(x) **Approval of the minutes of RAC meetings of Headquarters and Lucknow Campus.**

The RAC meeting was conducted on 24.01.2025 for the Ph.D Scholars of 2019, 2020, 2021, 2022 and 2023 batches. The DRC has discussed and approved the minutes of RAC.

(xi) Any other matter with the permission of the Chair.

AGENDA: 3

Sub: To approve the admitted list of M.A. and Ph. D. Persian 2024-25.

The Board resolved to approve the admission of the candidates in M.A. Persian and Ph.D. in Persianas per the UGC guidelines, adopted by the MANUU. The Board approved the admissions of 8 candidates in M.A, 11 candidates in Ph. D. programme for academic year 2024-25. List of Candidate admitted in these courses is enclosed. (Annexure-1)

AGENDA: 4

Sub: Allocation of guides to the Ph. D. Research Scholars 2024-25.

The Board approved the allocation of guides to the Ph.D Research Scholars 2024-25 of Hyderabad, Lucknow and Srinagar campus as per the 19th DRC meeting recommendations.

Hyderabad Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Supervisor
12.	MUKHTAR AHMED	A190463	24PHPR001HY	Dr. SYEDA ASMATH JAHAN
13.	ABDUL QAYOOM	A211420	24PHPR002HY	PROF. AZIZ BANO
14.	MOHD SAGHEER	A221605	24PHPR003HY	Dr. QAISER AHMAD
15.	SYEDA SHAMEEM BANU	A241403	24PHPR004HY	PROF. AZIZ BANO
16.	FAZAL ABBAS	A241404	24PHPR005HY	Dr. SYEDA ASMATH JAHAN
17.	MD ASIF RAZA	A221600	24PHPR006HY	Dr. QAISER AHMAD
18.	MOHD AARIF	A200444	24PHPR007HY	Dr. IFTEKHAR AHMED
19.	MOHSIN ALI BHAT	A241405	24PHPR008HY	Dr. SYEDA ASMATH JAHAN
20.	ALMAS FATIMA	A222149	24PHPR009HY	Dr. MD RIZWAN
21.	IFTEKHAR AHMAD	A221603	24PHPR010HY	Dr. MD RIZWAN
22.	KAFIL AKHTER	A241406	24PHPR011HY	Dr. IFTEKHAR AHMED

Lucknow Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Supervisor
5.	Nafeesa Batool	A221613	24PHPR001LK	Dr. Syed Mustafa Ather
6.	Syed Javed Abbas	A221611	24PHPR002LK	Dr. Zishan Haider
7.	Maryam Khatoon	A221609	24PHPR003LK	Dr. Nikhat Fatema
8.	Mohsin Ali Wani	A241407	24PHPR004LK	Dr. Sarfaraz Ahmad Khan

Srinagar Campus

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrollment No.	Roll No.	Supervisor
3.	Alyas Ahmed	A241408	24PHPR001SR	Dr. Janaid Ahmed
4.	Tasadiya tu Zahra	A241409	24PHPR002SR	Dr. Janaid Ahmed

AGENDA: 5

Sub: Synchronization of 4 Year UG syllabus (Semester (I to IV) for introducing UG - Persian through Distance Mode.

Synchronization done of 4 Year UG syllabus (Semester I to IV) for introducing UG - Persian through Distance Mode. The Board approved the same. (Annexure-2)

AGENDA: 6

Sub: Formulation of syllabus of Advance Diploma in Pashto.

The Chairperson submitted the draft of the syllabus of Advance Diploma in Pashto. The Board approved the formulated syllabus. (Annexure-3)


Dr. Syeda Asmath Jahan
 Chairperson BOS &
 Head, Dept. of Persian & CAS, MANUU

Head
 Dept. of Persian & Central Asian Studies
 Mevlana Azad National Urdu University
 Hyderabad, Telangana-500032